

ARMENIKH 'ANΘOΛOΓIA

Գրեց

'ΑΓΚΟΠ ΤΖΕΛΑΛΙΑΝ

Εκδόση «Χαμαζαχ», Αθῆνα, Απρί-
λῆς 1982, էջ 305:

Ընտիր թուղթի վրայ, գեղատիպ
կազմով, կողքի զծաղրութիւնը Ռուբէն
Քոչարեանէ, յունարէն լեզուով մեզի
ծանօթ առաջին լուրջ հայկական ծաղ-
կաքաղը կը թուի այս աշխատանքը, ուր
լուրջ քառասուն հայ բանաստեղծներ
ներկայացուած են, թարգմանուած՝
տասներեք հայ եւ հելլէն գրողներու
կողմէ:

Յակոբ ձէլալեան, Մուրադ-Ռափա-
յէլեան Վարժարանի նախկին սան եւ
յունահայ զաղութի գրական եւ մշակու-
թային կեանքի վարկառուն գէմբերէն,
հեղինակն է այս խմբագրութեան՝ ուր
աւելի քան տարուած է հատորի մը մէջ
ամփոփելու յունարէնով մատուցուած
բոլոր գոյութիւն ունեցող թարգմանու-
թիւնները՝ քան ներկայացնել հիմնական
գործ մը համահասարակ բաժանումնե-
րով: Խմբագրութեան հեղինակը յաջո-
ղած է նաեւ վարպետօրէն չաղկապել

պարսպ չրջանները՝ իր կողմէ կատար-
ուած թարգմանութիւններով:

Հասորը բաժնուած է 8 մասերու.
1. Նախարան՝ Օր. Եղիս Պամմաճեանի
կողմէ: 2. Ներածական, ուր Յ. ձէլալ-
եան կը ներկայացնէ հայ բանաստեղ-
ծութեան ամփոփ պատկերը: 3. Բուն
թարգմանական բաժինը՝ ուր 2500 տարի-
ներու չրջան մը կ'ընդգրկէ: 4. Չօնեք՝
հելլէն ախանաւոր եւ անյայտ ժողովրդ-
դական բանաստեղծներու կողմէ՝ հա-
յերու եւ առ հասարակ հայութեան նը-
րիրում: 5. Յիշատակում հայ բանա-
ստեղծներու կենսագրականները: 6. Հայ
լեզուի եւ բանաստեղծութեան մասին օ-
տարներու կողմէ կատարուած դատում-
ներ եւ խորհրդածութիւններ: 7. Մանօ-
թագրութիւններ՝ յայնչերու համար ան-
ծանօթ կէտերու եւ յատուկ անուններու:
8. Նիւթերու ցանկ:

Ամէն կերպով գնահատելի այս գե-
ղեցիկ ծաղկաքաղին մէջ զգալի է, ի մի-
ջի այլոց, Հ. Ղեւոնդ Ալիշանի բացակա-
յութիւնը, ուր անկասկած չատ կարելու
պարսպ մը կը թողու հայ ողբանքի
ներկայացման տեսակէտէն՝ իր հզօր ան-
հատականութեամբ:

Հ. Յ. ՊԶՏԻԿԵԱՆ

MACEDONIAN STUDIES

Quarterly Journal devoted to Macedonian History, Byzantine Studies
culture and historic tradition of the Slavs in Southern Europe



Research Programme for Macedonian Studies

VIJAY CHADHA
Editor-in-chief
MUNISH KUMAR
Associate Editor

Editorial Panel:

O. A. W. Dilke
University of Leeds
Great Britain

Alberto J. Vaccaro
University of Buenos Aires
Argentina

Stig Y. Rudberg
University of Lund
Sweden

Norman Simms
University of Waikato
New Zealand

Olyndus Pasqualetti
Milan Catholic University
Italy

Francesco Della Corte
University Di Genova
Italy

Robert Turcan
University Lyon III
France

Demetris Seremetis
Thessaloniki
Greece

Constantine FitzGibbon
Royal Irish Academy
Ireland

Florence W. Talamantes
San Diego State University
U.S.A.

Review Editors:
Nicholas Catanoy
Federal Republic of Germany

Special Correspondent:
ANGELA COMNENE
Presidente du Comite
Canadian sur la Documentation
du Costume, Ottawa
Canada

This is the first journal in the English speaking world devoted to Macedonian History, Byzantine Studies, Culture and Historic traditions of the Slavs in Southern Europe.

Nobody can doubt today that the history of Macedonia is an equally necessary and important link in the chain of world history.

The journal deals with a selection made up of different historical sources, narratives, documents, historical memoirs dealing with Macedonian history, culture and art from the epoch of its Alexander the Great ruler of Macedonia 335 B.C.

Some of these sources have been known for a long time, while others have recently enough been identified in archives and libraries from Balkan Countries as well as from other countries. They are all significant in that they provide first rate information expedition of Alexander the Great, north of the Danube from Plato's 'Charmides' presents the Thracian's medical theory and practice.

Enjoying the first issue the contributions of the highest authorities in the field as well as the highly qualified support of an advisory editorial panel board, most of them scholars of repute.

Macedonian Studies being a fine historical and scientific journal, brought out in good taste and with a discriminating critical spirit. Top historians in the world are presented in its pages.

It is not a exclusivist journal in that it has favoured no particular group whatsoever. It solely aims at offering, genuine historical scientific research papers based on facts, figures and archaeological reports.

In order to attain all the goals of its publication programme, the journal has granted ample space to the history of the relations of settlements of Slavs in the Macedonian land, Thracian civilization and so on.

The Macedonian Studies has as excellent graphic presentation printed on fine art paper. It is issued every quarterly in a volume of about two hundred pages richly illustrated in colour as well as in black/white.

Subscriptions may be sent to our distributors in your country, whose name and address is enclosed herewith and for further details please contact:

Fulfillment Dept.
Macedonian Studies
P.O. Box 3529
New Delhi-110024
India

Annual subscription U.S.\$50- or its equivalent amount in your currency.

